



## PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 7 novembre 2006 à 9 h 00 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères André Laframboise, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, madame Marie-Hélène Lajoie ainsi que M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet, mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Catherine Marchand, Carole St-Arnaud Gaboury, Lucie Poulin, messieurs Luc Bouvier, Claude Doucet, Louis-Paul Guindon, John Janusz, Mathieu Larocque, Gilles Sabourin, Jacques Tremblay et Michel Tremblay.

Sont absents messieurs les conseillers Frank Thérien et Luc Angers.

### CP20061107-P1

#### TOURISME OUTAOUAIS

**9 h 10** - Le président ainsi que le directeur général de Tourisme Outaouais présentent aux membres du conseil le bilan des activités de l'organisme pour la période 2001-2005.

Ils présentent également leur proposition de protocole d'entente relativement à la promotion touristique de la Ville de Gatineau.

Les membres du conseil ont soulevé notamment les points suivants :

- visibilité de Gatineau;
- palais des congrès;
- promotion – Tourisme culturel.

\*\*\*

**Monsieur le conseiller André Laframboise prend son siège.**

\*\*\*

**Messieurs les conseillers Simon Racine et Denis Tassé quittent leur siège.**

### CP20061107-P2

#### CENTRE ROBERT-GUERTIN

**10 h 30** - Monsieur le maire Marc Bureau ainsi que certains membres du conseil commentent l'article paru dans le quotidien Le Droit le 6 novembre dernier et portant sur le rapport de la firme Dessau-Soprin sur l'avenir du Centre Robert-Guertin.

Il a également été suggéré que la direction générale analyse la possibilité d'inclure, dans les prochains contrats, une clause de confidentialité.

### CP20061107-P3

#### PROJET NUMÉRO 60843 – POLITIQUE DES LOISIRS, DU SPORT ET DU PLEIN AIR

**10 h 40** - Le directeur du Module de la culture et des loisirs, accompagné du directeur du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire, présente aux membres du conseil la politique des loisirs, du sport et du plein air ainsi que les priorités du plan d'action pour l'année 2007.

Après discussion, les membres du conseil acceptent, à l'unanimité, les recommandations suivantes :

**CP-CL-2006-34**

Adopter la politique des loisirs, du sport et du plein air.

**CP-CL-2006-35**

Adopter les priorités d'action pour l'année 2007.

Il est proposé par madame la conseillère Louise Poirier et appuyé par monsieur le conseiller Yvon Boucher de mandater la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire d'amorcer une réflexion portant sur la reconnaissance de la Ville de Gatineau comme « capitale du plein air urbain ».

La proposition est acceptée à l'unanimité.

**CP20061107-P4**

**PROJET NUMÉRO 60846 – CADRE DE SOUTIEN AUX ORGANISMES DE LOISIR, DE SPORT ET DE PLEIN AIR**

\*\*\*

**Monsieur le conseiller Joseph De Sylva reprend son siège.**

**11 h 20** - Le directeur du Module de la culture et des loisirs, accompagné du directeur du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire, présente aux membres du conseil les orientations et les programmes du cadre de soutien aux organismes de loisir, de sport et de plein air.

\*\*\*

**Mesdames les conseillères Louise Poirier et Jocelyne Houle quittent leur siège.**

\*\*\*

**Messieurs les conseillers Simon Racine et Denis Tassé reprennent leur siège.**

Après discussion, les membres du conseil conviennent de reporter le dossier au 5 décembre prochain afin de permettre à la direction du Module de la culture et des loisirs de rencontrer les caucus de secteurs à ce sujet.

**CP20061107-P5**

**CORRESPONDANCE 6000 – CONSEIL ÉLECTRONIQUE – ÉTAT D'AVANCEMENT**

**CORRESPONDANCE 59991 – PROCÉDURE ADMINISTRATIVE SUR L'UTILISATION DU BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL**

Ces deux présentations sont reportées à une date ultérieure.



## PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 7 novembre 2006 à 13 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères André Laframboise, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Pierre Phillion, Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents monsieur Mark B. Laroche, madame Marie-Hélène Lajoie ainsi que M<sup>e</sup> Suzanne Ouellet, mesdames Micheline Larouche, Nicole Dumoulin, Catherine Marchand, Carole St-Arnaud Gaboury, Lucie Poulin, messieurs Claude Doucet, Louis-Paul Guindon, Claude Larameé, Mathieu Larocque et Gilles Sabourin.

Est absent monsieur le conseiller Frank Thérien.

**CP20061107-P6**

### **PROJET NUMÉRO 59056 – PROCÉDURES D’ACQUISITION ET DE GESTION DE LA COLLECTION PERMANENTE DE LA VILLE DE GATINEAU**

**13 h 30** - Le directeur du Module de la culture et des loisirs, accompagné de la directrice du Service des arts, de la culture et des lettres, présente aux membres du conseil le projet de politique ainsi que les procédures d’acquisition et de gestion de la collection permanente. Ils prennent également connaissance des priorités d’action 2007-2010.

Après discussion, il est proposé par madame la conseillère Louise Poirier et appuyé par monsieur le conseiller Patrice Martin d’accepter l’option « C » en y retirant le paragraphe c.2 – Fonctionnement et location d’espaces.

La proposition est rejetée.

Les membres du conseil conviennent de reporter le dossier à l’étude du budget 2007.

**CP20061107-P7**

### **PROJET NUMÉRO 60863 – PROTOCOLE D’ENTENTE ENTRE LA VILLE DE GATINEAU ET TOURISME OUTAOUAIS**

**15 h** - Le directeur du Module de l’aménagement et du développement du territoire, accompagné du directeur du Module de la culture et des loisirs et de la directrice du Service des communications, présente aux membres du conseil le rapport du consultant sur l’analyse des activités de soutien au tourisme de la Ville et de son partenariat avec Tourisme Outaouais.

Il présente également le projet de protocole d’entente proposé par Tourisme Outaouais ainsi que le projet de protocole d’entente proposé par l’administration.

Après discussion, les membres du conseil statuent sur la recommandation suivante :

**CA-DT-2006-059**

Accepter la proposition d'entente soumise par l'administration et mandater celle-ci à la soumettre à Tourisme Outaouais.

Rejetée sur division.

Il a également été demandé à la direction générale de déposer un tableau comparatif démontrant les clauses actuelles du protocole, les clauses proposées par Tourisme Outaouais ainsi que les clauses proposées par l'administration.

Après discussion, les membres du conseil conviennent de poursuivre les discussions dans le cadre de l'étude du budget 2007.

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- CP20061107-PD1** Lettre datée du 29 septembre 2006 de monsieur Jean Vaillancourt, recteur de l'Université du Québec en Outaouais – Demande de rencontre - Plan directeur de consolidation du campus Alexandre-Taché
- CP20061107-PD2** Lettre datée du 11 octobre 2006 de monsieur Michel Després, ministre des Transports - Subvention - Aide à l'amélioration du réseau routier municipal - Amélioration de la rue de Massicotte, des chemins du 6e Rang, des rues Dufresne et Myre
- CP20061107-PD3** Lettre datée du 13 octobre 2006 de madame Nathalie Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions - Programme de logements adaptés pour aînés autonomes
- CP20061107-PD4** Lettre datée du 13 octobre 2006 de madame Nathalie Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions - Programme Rénovation Québec - Phase 3 - 2006-2007
- CP20061107-PD5** Procès-verbal de la réunion de la Commission consultative sur les choix stratégiques tenue le 13 juin 2006 (**procès-verbal sera déposé lors de la prochaine séance du conseil**)
- CP20061107-PD6** Procès-verbal de la réunion de la Société de transport de l'Outaouais tenue le 30 août 2006